



KUNDMACHUNG

Vergabe von Lehraufträgen zur Durchführung von Seminaren im **Studiengang Sanitätsassistentenz – a.J 2026/27**

wird bekannt gegeben

dass die Claudiana zur Durchführung von Seminaren im Studiengang Sanitätsassistentenz, Lehraufträge in italienischer/deutscher Sprache mit Bezahlung vergeben wird.

Die Aufträge betreffen die Lehrfächer und die Unterrichtsstunden laut Anlage 3, der gegenständlichen Bekanntmachung und werden laut Art. 7 Absatz 6 des GvD 165/2001 mittels Verträge über selbständige Mitarbeit vergeben.

Der/die Beauftragte führt die didaktischen Tätigkeiten entsprechend der Planung der Claudiana durch und muss zwecks Verständigung mit DozentInnen und Studierenden über die notwendigen mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch und Italienisch verfügen.

Der Stundensatz zur Ausübung der genannten **Tätigkeiten ist auf € 80,00 zusätzlich** der gesetzlichen Abgaben festgelegt.

Dem/der MitarbeiterIn werden die Reisespesen zur Durchführung des Lehrauftrages laut geltender Tarifordnung der Claudiana rückerstattet, welche auf der Website www.claudiana.bz.it unter „Für Dozenten/innen“: Dozentenleitfaden (Seite 20-21) abrufbar ist.

Die Vergütung wird aufgrund der geleisteten Tätigkeitsstunden (**60-minütige Stunden**) berechnet und nach Beendigung der Leistung.

AVVISO

per il conferimento di incarichi di docenza per Seminari presso il **Corso di Laurea in Assistenza Sanitaria – a.a 2026/27**

si rende noto

che la Claudiana intende procedere all'assegnazione di incarichi per Seminari a titolo oneroso in lingua italiana/tedesca per il Corso di Laurea in Assistenza Sanitaria.

Gli incarichi riguardano gli insegnamenti e le ore di didattica elencati nell'Allegato 3 del presente avviso e vengono affidati ai sensi dell'art. 7 comma 6 del D.Lgs. 165/2001, tramite contratti di lavoro autonomo.

L'incaricato è tenuto a coordinare lo svolgimento delle attività didattiche con la programmazione didattica della Claudiana e a conoscere le lingue italiana e tedesca a livello di comprensione orale, al fine di interloquire con docenti e studenti in maniera efficace.

Per lo svolgimento delle attività di cui sopra è stabilito un compenso **orario pari a € 80,00** più oneri di legge.

Al collaboratore vengono rimborsate le spese viaggio per lo svolgimento dell'incarico di insegnamento, secondo il tariffario in vigore alla Claudiana e disponibile all'indirizzo www.claudiana.bz.it alla sezione "Docenti": Guida per docenti (pag. 20-21).

Il corrispettivo è calcolato in base alle ore di attività svolta (**ore di 60 minuti**) e liquidato al termine della prestazione.

ZULASSUNGS- UND BEWERTUNGSKRITERIEN

Der Auftrag wird aufgrund eines Auswahlverfahrens zur Beurteilung der KandidatInnen vergeben, das vom wissenschaftlichen Leiter der Claudiana und vom Studiengangsleiter durchgeführt wird.

Zulassungsvoraussetzungen:

- Besitz des für das Lehrfach notwendigen Voraussetzungen des Seminars laut **Anlage 3**;

KandidatInnen, welche eine der Zulassungsvoraussetzungen nicht erfüllen, werden vom Auswahlverfahren ausgeschlossen.

Nach der Überprüfung durch die Kommission, ob die KandidatInnen die notwendigen Voraussetzungen besitzen, bewertet die Kommission die Kandidaten.

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Die angeforderten, in der Folge aufgelisteten Unterlagen müssen innerhalb **17.05.2026** bei sonstigem Ausschluss, in PDF-Format per E-Mail an teaching@claudiana.bz.it gesendet werden:

- Teilnahmeantrag, ausgefüllt und unterzeichnet, zur Bestätigung der Zulassungsvoraussetzungen (**Anlage 1**);
- Lebenslauf anhand des beigelegten Formulars (**Anlage 2**);
- Fotokopie eines gültigen Ausweises;
- Erklärung über das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten und von Gründen der Unvereinbarkeit und Nichterteilbarkeit laut D.P.R. vom 18.12.2000, Nr. 445 (**Anlage 4**);
- Erklärung über die Durchführung von Aufträgen oder die Inhaberschaft von Ämtern in Körperschaften des privaten Rechts, die von der öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert werden, oder die Ausübung einer Berufstätigkeit laut D.P.R. vom 18.12.2000, Nr. 445 (**Anlage 5**).

Die gegenständliche Kundmachung wird ab heutigem Datum auf der Website der Claudiana veröffentlicht: www.claudiana.bz.it.

Laut Art. 15 des GvD 33/2013 werden die Daten betreffend die Vergabe eines Auftrages auf der Website unter „Transparente Verwaltung“ zur rechtlichen Wirksamkeit veröffentlicht.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE E CRITERI DI VALUTAZIONE

L'incarico viene affidato sulla base di una procedura di valutazione dei candidati, svolta dal Responsabile scientifico della Claudiana e dal Responsabile del Corso di Laurea.

Requisiti di partecipazione sono:

- Il possesso dei requisiti pertinenti all'insegnamento del seminario, come specificato **nell'allegato 3**.

Il mancato possesso di uno dei requisiti richiesti comporta l'esclusione del candidato dalla selezione.

La Commissione, verificato il possesso dei requisiti richiesti, procede alla valutazione dei candidati.

MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

A pena di esclusione, la documentazione di seguito richiesta deve essere inviata in formato pdf al seguente indirizzo mail teaching@claudiana.bz.it entro il **17.05.2026**

- Domanda di partecipazione compilata e firmata dal candidato, attestante il possesso dei requisiti richiesti (**Allegato 1**);
- Curriculum formativo e professionale secondo lo schema tipo fornito (**Allegato 2**);
- Fotocopia di un valido documento di identità;
- Dichiarazione di assenza di conflitto d'interessi o cause di incompatibilità o inconferibilità ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 (**Allegato 4**);
- Dichiarazione allo svolgimento di incarichi o alla titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione o allo svolgimento di attività professionali ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 (**Allegato 5**).

Il presente avviso è pubblicato a partire dalla data odierna sul sito della Claudiana all'indirizzo www.claudiana.bz.it.

Ai sensi dell'art.15 del D.Lgs. 33/2013, Claudiana procede alla pubblicazione degli estremi dell'incarico sul proprio sito alla sezione "Amministrazione trasparente", quale condizione di efficacia dell'incarico stesso.

DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN

Laut gesetzesvertretendem Dekret Nr. 196/2003 und insbesondere im Sinne des Art. 13 werden die angegebenen persönlichen Daten lediglich zur Durchführung des Auswahlverfahrens verwendet.

Datenschutzerklärung:

<https://www.claudiana.bz.it/media/site/2f88203fb7-1772008744/informativa-candidati-selezione-personale-compliance-consulting-srl.pdf>

Der Verantwortliche des Verfahrens ist der Direktor des Universitären Ausbildungszentrums für Gesundheitsberufe, Dr. Guido Bocchio.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der/die Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, i dati personali raccolti vengono trattati dalla Claudiana esclusivamente ai fini dell'espletamento della presente procedura di selezione.

Informativa al trattamento dei dati personali:

<https://www.claudiana.bz.it/media/site/2f88203fb7-1772008744/informativa-candidati-selezione-personale-compliance-consulting-srl.pdf>

Responsabile del procedimento è il Direttore del Polo Universitario delle Professioni Sanitarie Dr. Guido Bocchio.

Il presente provvedimento è impugnabile nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Dott. Guido Bocchio
Direttore
Direktor

Bozen/Bolzano, 07.05.2026